



GAGGIA

MILANO



DANSK

GAGGIA MAGENTA

PLUS

RI8700 (SUP 051W)

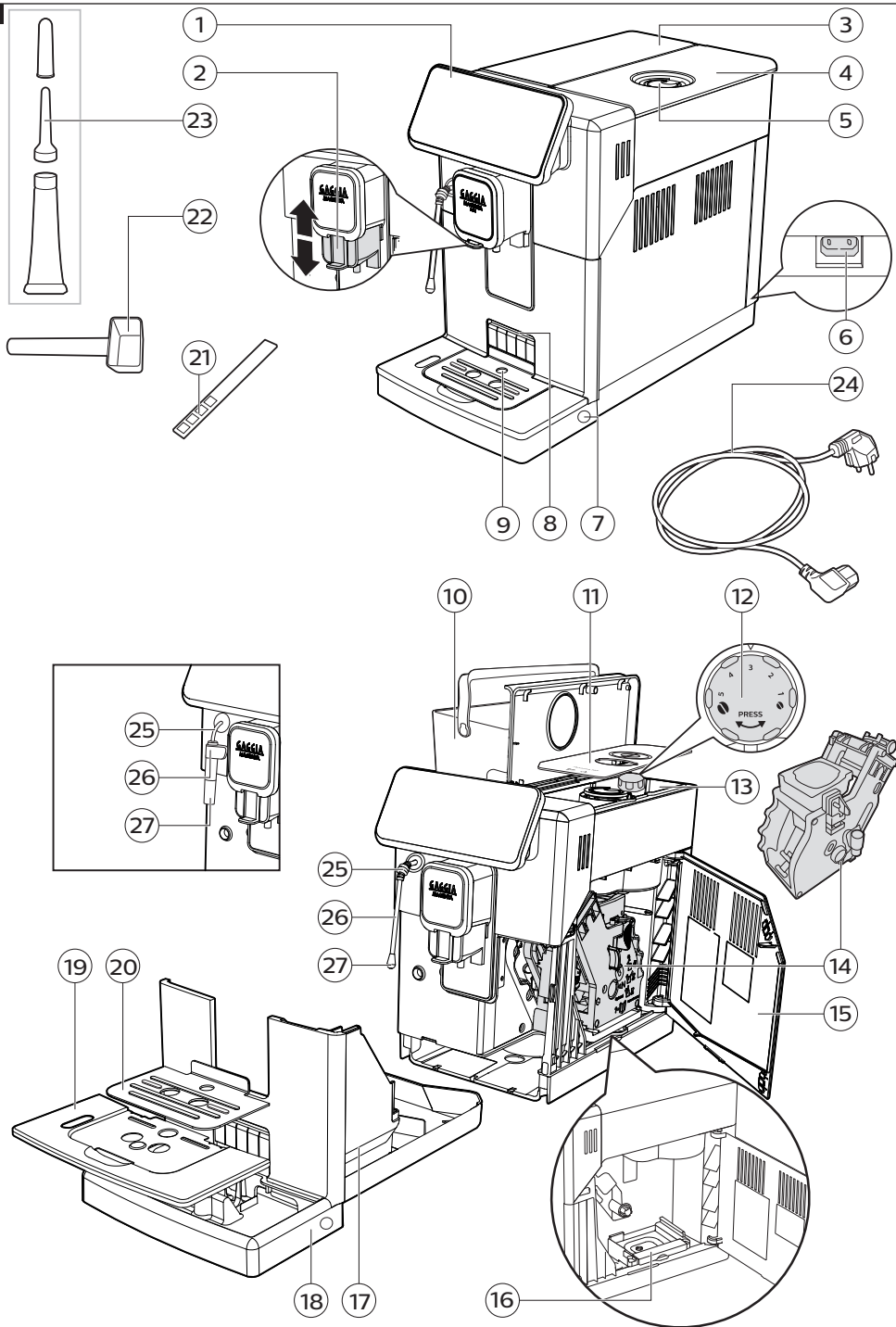
BRUGERMANUAL

CE





02





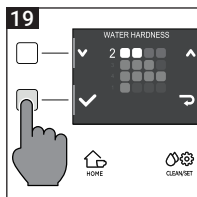
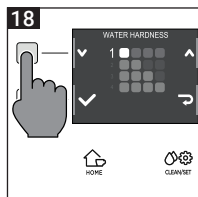
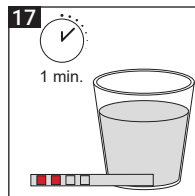
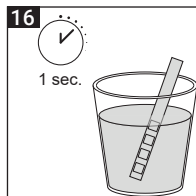
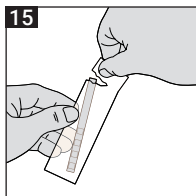
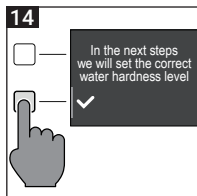
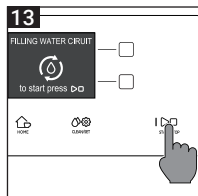
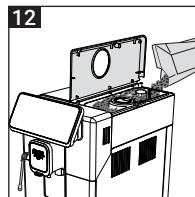
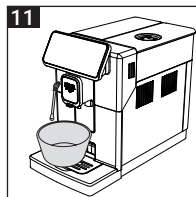
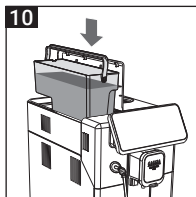
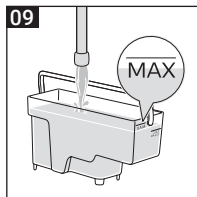
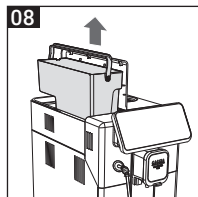
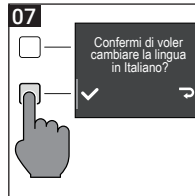
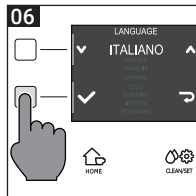
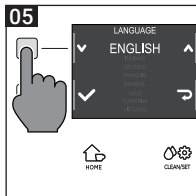
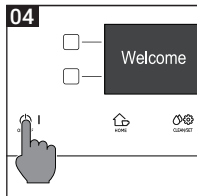
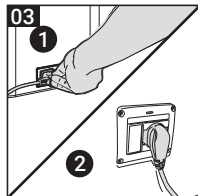
DANSK

Tillykke med dit køb af Gaggia Magenta! Denne brugervenlige maskine garanterer fremragende resultater hver dag. Takket være den intuitive grænseflade kan du vælge mellem 5 drikkevarer og tilpasse dem efter dine præferencer. Inden maskinen blev pakket ned, gennemgår hver af vores højkvalitetsmaskiner strenge tests i vores laboratorier for at sikre, at de fungerer korrekt. Nogle kafferester kan være fundet i din maskine, da ægte kaffe normalt bruges under test. Dette går dog ikke på kompromis med produktets integritet. Du kan være sikker på, at dette er en helt ny maskine. I denne brugermanual finder du al den information, du behøver for at installere, bruge, rengøre og afkalke din maskine. Før du bruger det første gang, bedes du læse sikkerhedsmanualen, der medfølger separat, grundigt og opbevare den til fremtidig brug.





Første installation





Generel beskrivelse (Fig.2)

1	Kontrolpanel	13	Kaffebønnebeholder
2	Justerbar kaffeudløb	14	Bryggeenhed
3	Låg til vandtank	15	Servicedør
4	Låg til kaffebønnebeholder	16	Skuffe til kafferester
5	Beholder til malet kaffe	17	Beholder til brugte kaffepucks
6	Stik til strømforsyning	18	Drypbakke
7	Udløserknap til drypbakke	19	Drypbakkegitter
8	Åbning til espressobakke	20	Espressobakke
9	Indikator for fuld drypbakke	21	Vandhårdhedstester
10	Vandtank	22	Måleske for formålet kaffe
11	Aromalåg	23	Smøremiddel
12	Justeringsknap til kaffekværn	24	Strømkabel

Version med steamer

25	Håndtag til steamer	27	Dyse på steamer
26	Steamer		

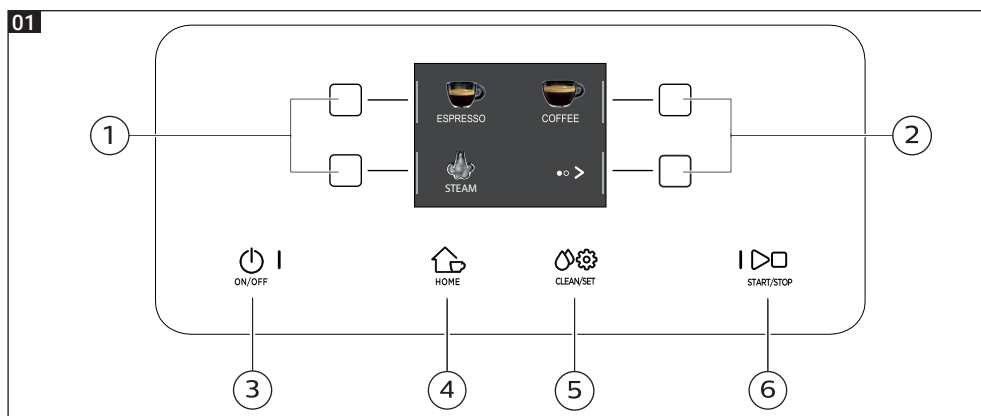
Klassisk pannarello version

25	Steamrør	27	Klassisk pannarello
26	Klassisk pannarello håndtag		





Kontrolpanel og display



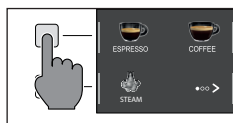
Kontrolpanel oversigt (Fig. 1)

1/2	Multifunktionsknapper	Vælg funktionen vist på displayet
3	Tænd/sluk  knap	For at tænde eller slukke maskinen ved at holde knappen inde i et par sekunder.
4	Hjem  knap	For at åbne drikkemenuen.
5	Rengør/indstillinger knap 	For at åbne rengørings- og indstillingsmenuen.
6	START/STOP  knap	For at starte/stoppe brygningen af den valgte drik, eller for at starte/stoppe proceduren angivet på displayet.

Bemærk: HJEM  og rengør/indstilling  også bruges som "fortryd" knapper. Du kan forlade skærmen ved at trykke på en af de knapper og dermed komme tilbage til hovedmenuen. Det vil dog ikke være muligt, hvis du allerede har åbnet en funktion eller et program.

Multifunktions knapper

Multifunktionsknapperne på siderne af displayet bruges til at vælge den funktion eller den drik, de henviser til på det tidspunkt.

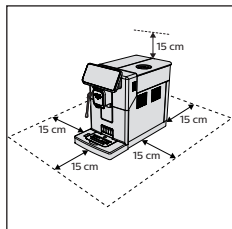


Bemærk: For at gøre læsningen af denne manual lettere, betyder << tryk på knappen >> << tryk på knappen relateret til >>.





Første installation



Inden maskinen tages i brug, er det vigtigt at følge et par enkle trin, der er tydeligt beskrevet på de forklarende tegninger, du fandt i hurtigguiden i begyndelsen af denne brugsanvisning.

Bemærk: For endnu lækre kaffe anbefaler vi, at du i første omgang tilbereder 5 kopper kaffe, så maskinen kan justeres selv.

Manuel rensecyklus

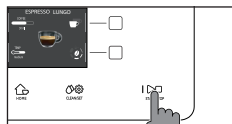
Under den første installation eller efter en længere periode med maskinens inaktivitet skal der udføres en manuel rensecyklus.



1. Placer en beholder under kaffeudløbet og find siden "Espresso Lungo"



2. Tryk på  knappen indtil  bliver vist - uden at tilføje formalet kaffe til maskinen



3. Tryk på START/STOP knappen for at starte. Maskinen vil nu udskille varmt vand.

4. Tøm beholderen og fjern CAPP in CUP systemet fra steamerarmen.

5. Placer en beholder under steameren og vælg "varmt vand"

6. Tryk på START/STOP knappen for at starte processen

7. Tøm beholderen og gentag step 5-7 indtil hele vandtanken er tom

8. Når du er færdig med dette, skal du genopfylde vandtanken til MAX. Maskinen er nu klar til brug.

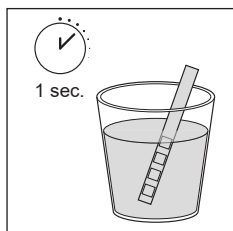




Måling af vandets hårdhed

Du skal indstille vandets hårdhed, når du installerer din maskine.

Tag den medfølgende strip til at måle vandhårdhed, og følg trinene, der vises på displayet under installationsfasen. Hvis du vil ændre vandets hårdhed senere, skal du trykke på knappen rengør/indstillinger, derefter vælge "Indstillinger", herefter "indstil vandhårheden"



1. Nedsænk strippen for vandhårdhed i et glas vand i 1 sekund. Fjern strimlen fra vandet og vent 1 minut.
2. Noter hvor mange firkanter, der bliver røde
3. Brug de røde og grønne piletaster til at indstille vandhårheden ud fra tabellen.

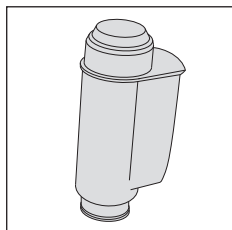
Små røde firkanter	Værdi	Vandhårdhed	INTENZA+
	1	Meget blødt vand	A
	2	Blødt vand	A
	3	Hårdt vand	B
	4	Meget hårdt vand	C

INTENZA+ vandfilter

Vi anbefaler at bruge vandfilteret INTENZA+ til at begrænse kalkdannelse. Dette sikrer en længere levetid på din maskine og en bedre kaffearoma over tid.

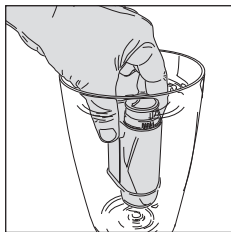
Vand er et vigtigt element i brygning af kaffe. Derfor er det ekstremt vigtigt, at vand altid filtreres tilstrækkeligt.

INTENZA+ vandfilter forhindrer dannelse af mineralske aflejringer og forbedrer vandets kvalitet.

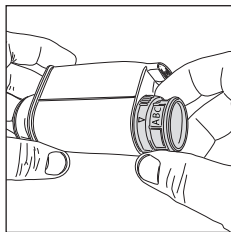




Installering af INTENZA+ vandfilter



Nedsenk INTENZA+ vandfilteret i koldt vand, lodret og med åbningen opad. Tryk forsigtigt på begge sider af filteret for at lade luftbobler komme ud.



Fjern INTENZA+ vandfilteret fra vandet. Indstil maskinen i henhold til den registrerede vandhårdhed - se kapitlet "Måling af vandets hårdhed". Angiv et af følgende på filterbasen:

A = Blødt vand - 1-2 røde firkanter

B = Hårdt vand (standard) - 3 røde firkanter

C = Meget hårdt vand - 4 røde firkanter

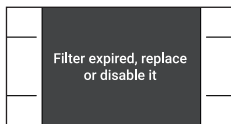
Placer INTENZA+ -filteret i vandtanken, og sørg for, at det er korrekt placeret. Påfyld vandtanken, og placer den tilbage i maskinen.

- 1 Tryk på rengør/indstil  knappen og vælg "indstillinger"
- 2 Vælg "vandfilter" og tryk på "✓" knappen.
- 3 Vælg "aktiver" og følg instruktionerne vist på displayet for at aktivere filterret korrekt.

Bemærk: Du kan sætte filteraktiveringsproceduren på pause ved at trykke på START/STOP.

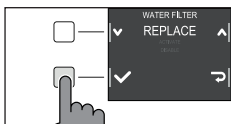
 Tryk på START/STOP for at genoptage filteraktiveringsproceduren igen.

Udskiftning af INTENZA+ vandfilter



Når INTENZA+ vandfilteret udløber, får du en meddelelse på displayet om, at du skal skifte filteret.

1. Udskiftning eller deaktivering kan udføres ved at trykke på rengør/indstil knappen og vælg "indstillinger".



2. Vælg "vandfilter" og tryk på "✓" knappen.

3. Vælg "udskift" for at skifte filter eller "deaktiver", hvis du ikke vil bruge filter. Føl instruktionerne vist på displayet for at aktivere filterret korrekt.





Typen af drikke

Kaffedrik		Beskrivelse
Espresso		
	Kaffe 40 ml	Espresso er kendt verden over som ægte italiensk kaffe. Serveres i en lille kop, dens umiskendelige funktioner er en fuld og intens aroma og et øverste lag af kompakt, naturlig "crema". Det er resultatet af processen med ekstraktion af varmt vand, der blev opfundet af Achille Gaggia i 1938.
Espresso lungo		
	Kaffe 80 ml	Den lange espresso er en espresso med en længere ekstraktionstid. Det er mere fortyndet, med en anden aromatisk intensitet og et højere koffeinindhold. Den serveres i en mellemstor kop.
Kaffe		
	Kaffe 120 ml	Kaffe er en drik tilberedt med mere vand end espresso. Den har en lettere aroma og serveres i en mellemstor kop
Americano		
	Kaffe 40 ml Vand 110 ml	Amerikansk kaffe er en mindre intens lang kaffe, tilberedt med en espresso, til hvilken der tilsættes varmt vand.
Varmt vand		
	Vand 150 ml	Varmt vand kan bruges til at lave bl.a. te.

Bemærk: I de originale opskrifter er drikkevarerne alle indstillet til en gennemsnitlig temperatur og aromaintensitet.

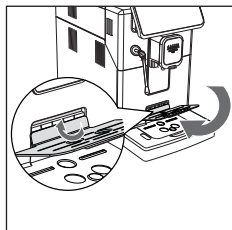
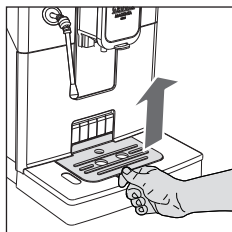




Espressobakke

Denne maskine er designet til at garantere fejlfrie resultater, fra en traditionel espresso til en række forskellige drikkevarer. Hvis du vil nyde en italiensk espresso med et lækkert lag af dens naturlige "crema" på toppen, og som traditionen foreskriver, foreslår vi, at du bruger "Espressobakken", som er specielt designet til dette formål. Denne bakke tillader brugen af traditionelle espressokopper, hvilket sikrer den perfekte højde til en kompakt, homogen "crema" og en stænkfri brygning.

Løft espressobakken af drypbakkens gitter og placer den i den dedikerede åbning som vist på tegningen.



Kaffebrygning

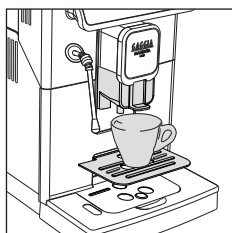
Kaffebrygning ved brug af hele kaffebønner

Advarsel: Brug kun kaffebønner, når du laver espresso. Kom ikke formalet, uristet, frysetørret eller instant kaffe i kaffebønnebeholderen, da de kan beskadige maskinen.

Tip: Forvarm kopperne med varmt vand for at nyde en varmere kaffe.

- 1 Når du har placeret espressobakken, skal du placere en kop under kaffeudløbet, hæve eller sænke kaffeudløbet i henhold til størrelsen på den kop, du bruger.

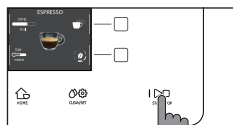
Tryk på knappen Hjem  knappen for at få adgang til drikkevaremenuen.



- 2 Gennemse de forskellige sider for at finde og vælge den ønskede kaffe.

- 3 Ved valg af din ønskede kaffe er det muligt at tilberede to kopper på samme tid - udover Americano ved at bruge knappen .





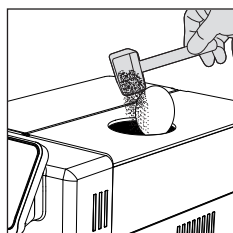
- 4 Tilsidste tryk på Start/Stop  knappen for at brygge.

Bemærk: Du kan til enhver tid afbryde brygningen ved at trykke på Start/Stop knap 

Hvis du ønsker at tilpasse indstillingerne for en bestemt drik, se venligst Kapitel "Tilpasning af drikkevarer".

Brygning med formalet kaffe

Brug den medfølgende måleske til at indsætte den korrekte dosis i rummet til formalet kaffe.



- 1 Løft låget på rummet til formalet kaffe, og tilsæt lidt mindre end en jævn skefuld formalet kaffe.

Advarsel: Indsæt ikke andet end formalet kaffe, da det kan beskadige maskinen.

- 2 Stil en kop under kaffeudløbet og vælg den ønskede drik.

- 3 Tryk på  knappen indtil 

Bemærk: Funktionen "formalet kaffe" udelukker muligheden for at brygge to kopper kaffe på samme tid, samt aromaindstillingen. Faktisk er disse kun mulige med kaffebønner.

- 4 Tryk på Start/Stop  knappen for at starte brygningen.

Hvis du ønsker at tilpasse indstillingerne for en bestemt drik, se venligst kapitlet "Tilpasning af drik".

Bemærk: Du kan til enhver tid afbryde brygningen ved at trykke på Start/Stop-knappen 



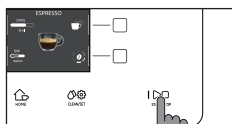
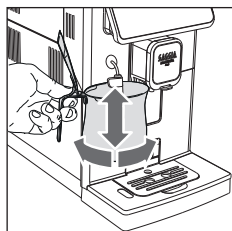
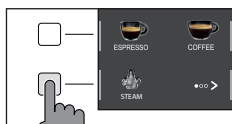


Hvordan man skummer mælken

Tip: Brug kold mælk (ved en temperatur på omkring 5 °C) med et proteinindhold på mindst 3 % for at sikre optimale resultater for skummet. Du kan bruge enten sødmælk eller letmælk. Du kan også bruge skummetmælk, sojamælk eller laktosefri mælk.

Model med klassisk pannarello

- 1 Fyld 1/3 af en mælkekande med mælk.
- 2 Tryk på HJEM  knappen for at få vist kaffedrikkene
- 3 Kom den klassiske pannarello i mælken. Fra menuen til valg af drikke skal du vælge DAMP og tryk på Start/Stop  knappen for at starte skumningen.
- 4 Skum mælken ved forsigtigt at få mælken til at cirkulære rundt i mælkekanden og flytte den op og ned.

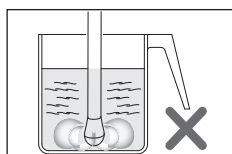
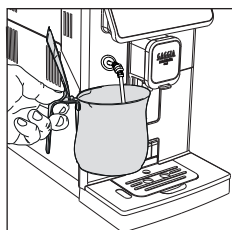


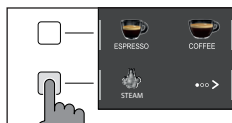
- 5 Når mælkeskummet kommer til den ønskede konsistens. Tryk på Start/Stop  knappen for at stoppe dampen.
Vent, indtil dampen er helt stoppet, før du fjerner kanden.

Bemærk: Efter opskumning af mælk skal du rense kredsløbet ved at dispensere en lille mængde varmt vand.

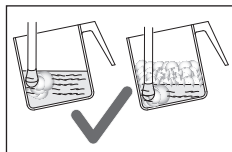
Model med steamarm

- 1 Fyld 1/3 af en mælkekande med mælk.
- 2 Placer dampdysen lige under overfladen af mælken;
- hvis den bliver sat for dybt ned, vil mælken ikke blive skummet;
- hvis den ikke er sat dybt nok ned, vil der blive dannet store bobler.
- 3 Det er vigtigt ikke at holde mundstykket i midten, men tæt på kanten af kanden, med en passende vinkel for at frembringe en stærkere hvirvel.

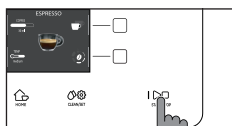




- 4 Tryk på HJEM  knappen for at åbne drikkevaremenuen. Vælg "DAMP" og tryk på Start/Stop  knappen for at starte.



- 5 For at skumme mælken korrekt skal dampdysen altid være i kontakt med mælk og ikke med skummet. Derfor, efterhånden som skumlaget øges, skal kanden hæves en smule for at forsøge at holde mundstykket i kontakt med mælken uden at røre bunden af kanden. Når den ønskede skumning er opnået, skal dampdysen skubbes længere for at opvarme mælken godt.



- 6 Når mælkeskummet kommer til den ønskede konsisten, trykkes på Start/Stop  knappen for at stoppe dampen. Vent med at fjerne steameren fra mælkekanden, før den er stoppet med at dampe.

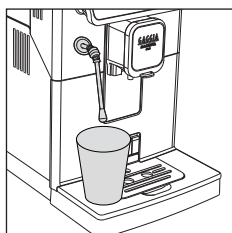
Bemærk: Det er tilrådeligt altid at holde en hånd på den afrundede del af kanden for at mærke mælken temperaturstigning.

Bemærk: Efter opskumning af mælken, kan det være en god idé at banke kanden mod forsigtigt mod en plan overflade for at opnå en mere kompakt skum og lade den hvile i mindst 30 sekunder. Mælken bliver mere homogen.

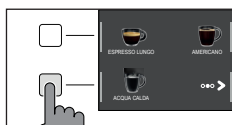
Bemærk: Efter opskumning af mælk skal du rense kredsløbet ved at dispensere en lille mængde varmt vand. Vær forsigtig, da der kan være varmt vand eller dampspray til stede.

Dispensering af varmt vand

Advarsel: Når maskinen begynder at tilberede varmt vand, kan den klassiske pannarello- eller damprør (afhængigt af modellen) sprøjte damp og varmt vand.



- 1 Placér en beholder under den klassiske pannarello eller steamer (afhængigt af model).



- 2 Tryk på Start/Stop  knappen og brug  knappen for at gennemse de forskellige sider.
- 3 Tryk på knappen "VARMT VAND". Tryk til sidst på Start/Stop  knappen tfor begynde dispenseringen.

Bemærk: Du kan til enhver tid afbryde doseringen ved at trykke på Start/Stop-  knappen.

Hvis du ønsker at tilpasse indstillingerne for en bestemt drik, se venligst kapitlet "Tilpasning af drik".



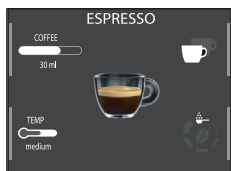


Tilpasning af drikkevarer og besparelseindstillinger (MEMO)

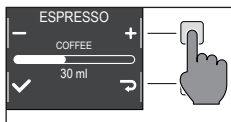
Denne maskine giver dig mulighed for at ændre indstillingerne for en drik i henhold til dine præferencer og gemme dem (MEMO) ved at overskrive de tidligere indstillinger.

Tilpasning af drikkevarer

- 1 Tryk på HJEM  knappen
- 2 Vælg din drik.
- 3 Alle de indstillinger, der kan justeres og/eller vælges, vises på skærmen. Baseret på typen af drik kan du justere og/eller vælge:
 - mængden af kaffe og mælk;
 - kaffetemperatur;
 - brygning af to kopper ad gangen;
 - brug af formalet kaffe;
 - aromaintensitet (kun ved brug af kaffebønner)



- 4 Når kaffe  eller mælk  knappen er blevet valgt, brug det grønne + og - knappen for at vælge den ønskede mængde. Tryk  for at bekræfte og vende tilbage til den forrige skærm, hvor den nye mængde vil blive vist.



- 5 Tryk på TEMP  knappen gentagne gange for at justere temperaturen på drik til en af følgende muligheder:
 - lav
 - mellem
 - høj



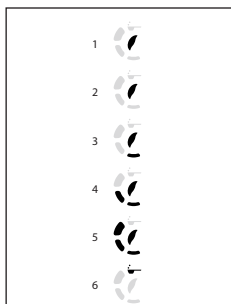
- 6 Tryk  for to kopper eller  for en kop. Billedet af drikken i midten af displayet vil vise antallet af kopper valgt.

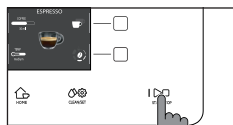
Bemærk: denne funktion er ikke tilgængelig for drikkevarer med mælk, AMERICANO og VARMT VAND.

- 7 Tryk på  for at ændre aromaintensiteten eller vælge den formalede kaffe knappen. Du kan vælge mellem 5 forskellige intensitetsgrader. Hver gang du trykker på knappen  ændres aromaintensiteten med én grad. Displayet viser den valgte intensitet eller valget af formalet kaffe.

- 1 Meget mild
- 2 Mild
- 3 Normal
- 4 Stærk
- 5 Meget stærk
- 6 Formalet kaffe.

Bemærk: Formalet funktionen tillader kun at brygge én kaffe ad gangen.





- 8 Når drikkevaren er blevet tilpasset efter dine præferencer, kan du fortsætte med at dispensere den ved at trykke på Start/Stop 
- 9 Hvis du har ændret nogen af ovenstående parametre, vil du blive spurgt efter udleveringen, om du vil gemme opskriften med de foretagne ændringer.

Advarsel: De nye gemte indstillinger vil overskrive dem fra den tidligere opskrift.

Bemærk: Der er to muligheder for at gendanne fabriksindstillingerne for opskrift:

- Indtast manuelt indstillingerne angivet i afsnittet "Driktype" for hver drik og gem dem;
- Gendan "Standardindstillinger" for alle drikkevarer fra menuen "INDSTILLINGER";

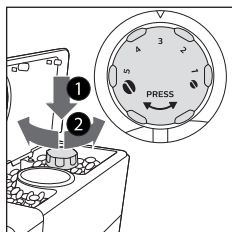
Justering af kværnen

Maleindstillingerne kan justeres ved hjælp af kværnjusteringsknappen på kaffebønnebeholderen. Den keramiske kaffekværn garanterer en perfekt og homogen formaling til tilberedning af hver kop kaffe. Aromaen er således bevaret, hvilket sikrer en perfekt smag hver gang.

Bemærk: Maleindstillingen kan kun justeres, mens maskinen maler kaffebønnerne. Forskellen i smag vil kunne opfattes efter brygning af 2-3 kopper kaffe.

Advarsel: For at undgå at beskadige kaffekværnen, drej ikke kværnjusteringsknappen mere end et hak ad gangen.

1. Stil en kop under kaffeudløbsstuds.
2. Fjern låget på kaffebønnebeholderen
3. Tilbered en espresso som beskrevet i "Brygning af kaffe fra kaffebønne" kapitel.
4. Mens maskinen maler kaffe, skal du trykke på knappen til justering af maleindstillinger i bønnebeholderen og drej den et hak ad gangen, til venstre eller højre.
5. Der er 5 forskellige maleindstillinger at vælge imellem. Jo mindre baren er, jo stærkere og rigere er kaffen.



Bemærk:

- Grov maling: lettere smag, til mørkristede kaffeblandinger (3-5);
- Fin formaling: stærkere smag, til let brændt kaffeblanding (1-3);

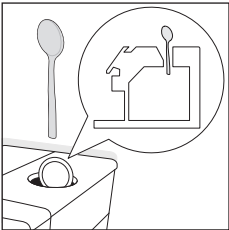




Rengøring og vedligeholdelse

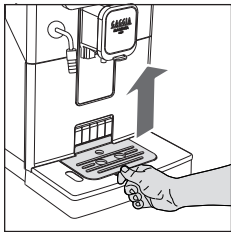
Regelmæssig rengøring og vedligeholdelse holder maskinen i perfekt stand og sikrer perfekt kaffesmag, et konstant kaffeflow og et fremragende mælkeskum. Se venligst nedenstående tabel for at vide, hvornår og hvordan man rengør de aftaragelige dele af maskinen. Læs venligst det specifikke afsnit for yderligere og mere detaljeret information.

Rengøringstabel

Del beskrivelse	Hvornår skal det rengøres?	Hvordan skal det rengøres?
Klassisk pannarello	Efter brug	Fjern den klassiske pannarello og skyl den under rindende vand.
	Ugentligt	Skil den klassiske pannarello og gummihåndtaget ad. Rengør dem under rindende vand.
Steamer	Efter brug	Rengør dampprøret med en fugtig klud. For at rengøre den mere grundigt, kan du skrue dysen af og vaske den med rindende vand.
Bryggeenhed	Ugentligt	Fjern bryggegruppen og rengør den under rindende vand.
	Afhængig af brug	Se afsnittet "Rengøring og smøring af bryggegruppen".
	Månedligt	Rengør bryggegruppen med Gaggia kaffeoliefjerner for at fjerne eventuelle olieholdige kafferester.
Drypbakke fuld	Når den røde indikator vises fra drypbakkens grill.	Tøm drypbakken og rengør den under rindende vand.
Grumsbeholder	Når maskinen beder om det	Tøm kaffepucksbeholderen og rengør den under rindende vand. Sørg for, at maskinen er tændt under denne procedure, ellers nulstilles kaffepucksbeholderen ikke.
Vandtank	Ugentligt	Rengør under rindende vand.
Formalet kafferum/ kaffeudløbskanal	Ugentligt	Rengør den øverste del med håndtaget på en ske, som vist nedenfor.
		

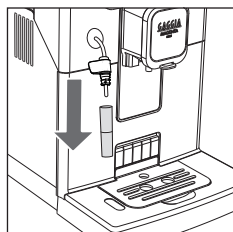




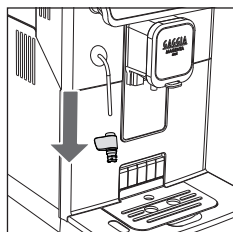
Del beskrivelse	Hvornår skal det rengøres?	Hvordan skal det rengøres?
Espressobakke	Afhænger af brug	Fjern espressobakken og rengør den med rindende vand. Den kan også vaskes i den øverste bakke i en opvaskemaskine. 

Rengøring af steameren

Rengøring af den klassiske pannarello



- 1 Fjern den klassiske pannarello og gummihåndtaget fra dampprøret og skyl dem under rindende vand.



- 2 Rengør dampprøret med en fugtig klud.
- 3 Saml delene igen.

Rengøring af steameren

- 1 Rengør dampprøret med en fugtig klud. For at rense det grundigere kan du skrue dysen af og vaske den med rindende vand.
- 2 Tryk nu på HJEM  knappen. Vælg "DAMP" og tryk så på Start/Stop-knap  Lad dampen slippe ud i 1-2 sekunder for at rense hullet til dyse.



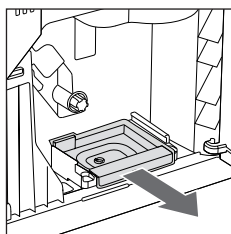
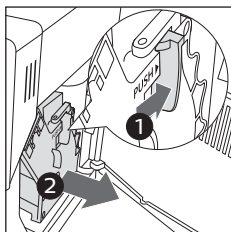


Rengøring af bryggegruppen

Advarsel: Vask ikke bryggegruppen i opvaskemaskinen, og brug ikke opvaskemidler, da de kan forårsage funktionsfejl i bryggegruppen og ændre kaffesmag.

Fjernelse af bryggegruppen

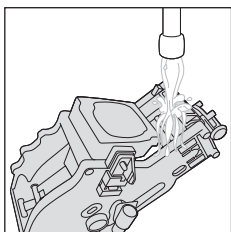
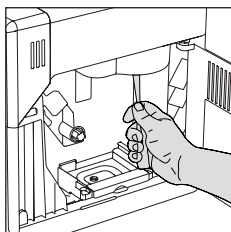
- 1 Sluk for maskinen, og tag netledningen ud.
- 2 Fjern drypbakken og kaffepuckbeholderen.
- 3 Åbn servicedøren.
- 4 Tryk på PUSH-grebet (1), og træk i håndtaget på bryggegruppen (2) for at fjerne det fra maskinen.
- 5 Fjern kafferesterskuffen.



Rengøring af bryggegruppen under rindende vand

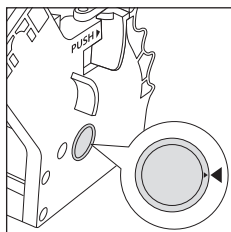
- 1 Rengør kaffeudløbskanalen grundigt med et teskegreb eller med et andet køkkengrej med rund spids.
- 2 Skyl bryggegruppen og kafferesterskuffen grundigt med lunkent vand. Vask omhyggeligt det øverste filter.
- 3 Lad bryggegruppen lufttørre.

Bemærk: For at undgå ophobning af fibre indeni, må bryggegruppen ikke tørres med klude.

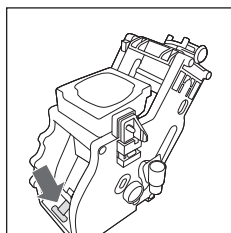




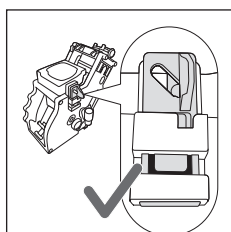
Genindsættelse af bryggegruppen



- 1 Før du sætter bryggegruppen tilbage i maskinen igen, skal du sikre dig, at de to gule referencemærker på siden matcher. Hvis dette ikke er tilfældet, skal du udføre følgende trin:

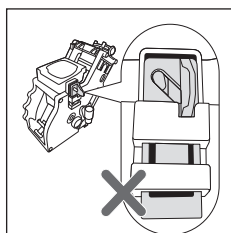


Sørg for, at håndtaget er i kontakt med bunden af bryggegruppen.



- 2 Sørg for, at bryggegruppens gule låsekrog er i den korrekte position.

For at placere krogen korrekt skal du skubbe den opad til den højst mulige position.



Hvis krogen stadig er i den nederste position, betyder det, at den ikke er placeret korrekt.

- 3 Sæt kafferesterskuffen i igen.
- 4 Sæt bryggegruppen tilbage i maskinen langs sidestyrene, indtil den låser på plads med et klik

Advarsel: Tryk ikke på PUSH-håndtaget

- 5 Luk servicedøren.





Rengøring af bryggegruppen med rensetabletter til fjernelse af olieholdige kafferester



Advarsel: Brug kun Gaggia rengøringstabletter til at fjerne eventuelle olieholdige kafferester.

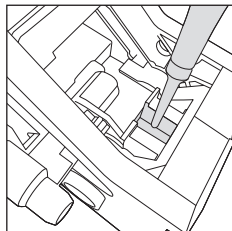
- 1 Placer en beholder under kaffeudløbet.
- 2 Tryk på **CLEAN/SET**  knappen og vælg knappen "CLEAN" vist på displayet.
- 3 Vælg "RENGØRING AF BRUGGRUPPE", og tryk på  knappen, tryk nu på Start/Stop  for at starte rengøringsproceduren.
- 4 Følg instruktionerne vist på displayet for at rengøre bryggegruppen korrekt.
- 5 Proceduren vil tage cirka 5 minutter. Start/Stop  Kan bruges til at pause og genoptage proceduren.



Smøring af bryggegruppen

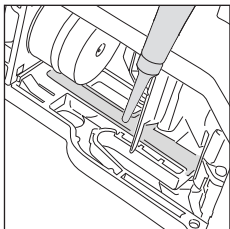
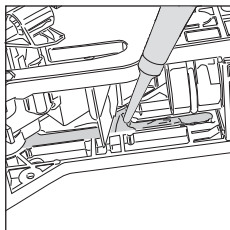
For at sikre maskinens ydeevne af høj kvalitet, skal bryggegruppen forblive smurt. Se nedenstående tabel for frekvensen af smøring.

Hyppighed af brug	Antal drikkevarer tilberedt dagligt	Hyppighed af smøring
Lav	1-5	Hver 4. måned
Regular	6-10	Hver 2. måned
Høj	>10	Hver måned



1. Sluk for apparatet, og tag netledningen ud.
2. Fjern bryggegruppen, og skyl den med lunkent vand (se afsnittet "Rengøring bryggegruppen under rindende vand" kapitel).
3. Påfør et tyndt lag af det medfølgende smøremiddel rundt om indførsisstiften på den nederste del af bryggegruppen.





4. Påfør et tyndt lag smøremiddel på styrene på begge sider (se figur).
5. Indsæt bryggegruppen igen (se kapitlet "Genindsættelse af bryggegruppen").

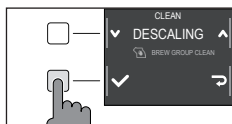
Bemærk: Smøremiddelrøret kan bruges adskillige gange.

Afkalkning

Afkalkningsprocedure

Afkalkning skal udføres, når maskinen kræver det.

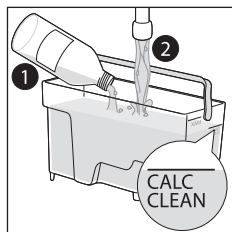
Brug kun Gaggia-afkalkningsløsningen, der er designet til at garantere maskinens ydeevne af høj kvalitet. Brug af forskellige produkter kan beskadige maskinen og efterlade rester i vandet. Hvis maskinen ikke afkalkes, bortfalder garantien.



- 1 Tryk på Rengøring  og vælg knappen "Rengøring" vist på displayet.
- Vælg "Afkalkning" og efter bekræftelse med  tryk på Start/Stop  knappen for at starte.

- 2 Fjern drypbakken og kaffepucksbeholderen, tøm og sæt dem alle tilbage i maskinen.
- 3 Fjern vandbeholderen og tøm den. Fjern INTENZA+-filteret, hvis det er på plads.
- 4 Hæld hele flasken med Gaggia afkalkningsopløsning i vandtanken, og fyld tanken med vand op til CALC CLEAN-niveauet. Sæt den ind i maskinen igen.





- 5 Fyld mælkekanden halvvejs med vand og sæt den i maskinen.
- 6 Placer en stor beholder (1,5 l) under mælke- og kaffeudløbene.
- 7 Følg instruktionerne vist på displayet for at starte afkalkningsproceduren. Denne procedure varer ca. 25 minutter og består af en afkalkningscyklus og en skyllecyklus, der udføres med dispensering med jævne mellemrum.
- 8 Når afkalkningscyklussen er overstået, skylles vandbeholderen, mælkekanden og vandet kredsløb ved at følge instruktionerne vist på displayet.
- 9 Placer INTENZA+ filteret tilbage i vandbeholderen.

Bemærk: proceduren kan til enhver tid sættes på pause og genoptages ved at trykke på Start/Stop-knappen.

Advarsel: Når afkalkningsproceduren er aktiv, kan bryggegruppen ikke fjernes. Vent på, at afkalkningsprocessen er afsluttet, og fjern derefter bryggegruppen.

Hvad skal man gøre, hvis afkalkningsproceduren afbrydes

Du kan afslutte proceduren ved at trykke på og holde nede Tænd/Sluk knappen i et par sekunder på kontrolpanelet. Hvis afkalkningsproceduren afbrydes, før den slutter, skal du fortsætte som følger:



1 Tøm vandtanken og vask den grundigt.

2 Fyld vandbeholderen med rindende vand op til CALC CLEAN-niveauindikatoren, og tænd derefter for maskinen igen. Maskinen vil varme op og udføre en automatisk skyllecyklus.

3 Før du tilbereder drikkevarer, skal du udføre en manuel skyllecyklus som beskrevet i det dedikerede kapitel.

Bemærk: Hvis proceduren ikke er afsluttet, skal en anden afkalkningsprocedure udføres så hurtigt som muligt.





Forskellige indstillinger

Ved at trykke på knappen "Rengørings"-knappen og vælge "Indstillinger" på displayet, kan nogle af maskinens indstillinger rengøres/indstilles eller ændres, inkl.

- Sprog.
- Vandfilter.
- Standby tid.
- Måleenheder.
- Vandets hårdhed.
- Drikkevaredisk.
- Knap lyd
- Standardindstillinger.

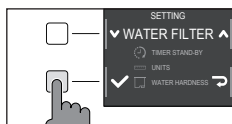
Sprog

Når sprogindstillingsikonet er valgt, vil listen over tilgængelige sprog blive vist.

Sprog til rådighed

ITALIENSK	HOLLANDSK	UNGARSK
ENGELSK	DANSK	BULGARISK
TYSK	GRÆSK	TJEKKISK
FRANSK	POLSK	SLOVAKISK
SPANSK	RUSSISK	LITAUISK
PORTUGISISK	RUMÆNSK	

Vandfilter

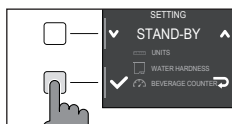


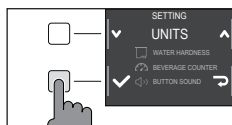
Når "VANDFILTER" er valgt, skal du følge instruktionerne på displayet og dem, der er beskrevet under kapitlerne "Installation af INTENZA+ vandfilteret" og "Udskiftning af INTENZA+ vandfilter"

Timer stand-by

Når "TIMER STAND-BY" er valgt, kan timeren indstilles til:

- 15 min
- 30 min
- 60 min
- 180 min





Vandhårdhed

Med "Vandhårdhed" valgt skal du følge instruktionerne på displayet og dem, der er beskrevet under kapitlet "Måling af vandhårdhed".

Måleenheder

Når du vælger måleenheder, har du mulighed for at sætte enheden til "ml" eller "oz".

Beverage counter

Det er muligt at vise antallet af bryggede kopper af hver drik siden installationen af maskinen. Disse tal kan ikke nulstilles.

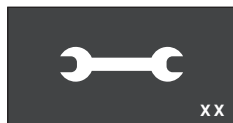
Nulstil til fabriksindstillinger

Det er muligt at gendanne maskinen til standard fabriksindstillinger. Maskinen vil kræve en sekundær bekræftelse, inden du fortsætter. Alle parametre vil blive nulstillet, undtagen dem der vedrører profilerne "MINE FAVORITTER" samt statistikken over drikkevarer.





Fejlkode nøgle



Listen nedenfor viser de fejlkode, som displayet kan vise, deres betydning og hvordan man løser problemet. Hvis de angivne løsninger ikke virker, fordi displayet fortsat viser fejlkodeikonet, og maskinen ikke fungerer korrekt, eller hvis der vises yderligere fejlkode, skal du kontakte et autoriseret servicecenter eller din lokale leverandør.

Kontaktoplysningerne findes på www.gaggia.com og www.gaggia.it.

Fejlkode	Problem	Årsag	Mulige løsning
01	Kaffekværnen er tilstoppet	Kaffekværnens udløb er tilstoppet	Tag stikkontakten ud og fjern bryggeenheden. Rens kaffekværnens udløb grundigt med et skehåndtag. Tænd for maskinen igen.
03 - 04	Et problem opstod i bryggeenheden	Bryggeenheden er beskidt (fyldt med kafferester) eller ikke smurt optimalt.	Sluk maskinen via TÆND/SLUK-knappen. Fjern bryggeenheden og rens den grundigt. Kig i kapitlet "Rengøring af bryggeenhed".
		Bryggeenheden er ikke sat ordentligt i maskinen.	SSluk maskinen via TÆND/SLUK-knappen. Fjern bryggeenheden og indsæt den i maskinen igen. Sørg for at bryggeenheden er i den korrekte position, inden du indsætter den i maskinen. Kig kapitlet "Genindsættelse af bryggeenheden".
05	Et problem er opstået i vandkredsløbet.	Der er luft i vandkredsløbet.	Fjern og genindsæt vandtanken i maskinen op til flere gange. Sørg for, du sætter vandtanken korrekt i maskinen. Tjek at placeringen til vandtanken er rent. Hvis du bruger et INTENZA+ filter: tag filteret ud af vandtanken og ryst det for at fjerne alt luft fra filteret. Indsæt filteret i vandtanken igen.
14	Maskinen er overophedet	Det kan skyldes mange årsager	Sluk maskinen og tænd den igen efter 30 minutter. Gør dette 2-3 gange.





Fejlfinding

Dette kapitel opsummerer de mest almindelige problemer, du måtte støde på, mens du bruger maskinen. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjælp af nedenstående oplysninger, kan du besøge FAQ-sektionerne på www.gaggia.com eller www.gaggia.it eller kontakte kundeservicecenteret i dit land.

Problem	Årsag	Løsning
Maskinen vil ikke tænde	Maskinen er ikke tilsluttet strøm	Tjek at stikkontakten er sat rigtigt i.
Drypbakken bliver hurtigt fyldt op.	Dette er normalt. Maskinen bruger vand til at rense internt kredsløb og bryggeenheden. En del af vandet strømmer gennem det indre system og direkte ind i drypbakken.	Tøm drypbakken, når den røde indikator kommer op af drypbakken. Tip: Placer en kop under udløbet for at samle skyllevandet.
Displayet viser kontinuerligt ikonet "grumsbeholder fuld".	Grumsbeholderen er blevet tømt, mens maskinen har været slukket.	Tøm altid grumsbeholderen, når maskinen er tændt. Hvis du tømmer den, når maskinen er slukket, nulstiller den ikke. Derfor beder maskinen om at få tømt grumsbeholderen, selvom den ikke er fuld.
	Grumsbeholderen er blevet sat i maskinen for hurtigt.	Altid vent omkring 5 sekunder når du tager grumsbeholderen ud af maskinen. Så kan maskinen nulstille.
Maskinen beder om at tømme grumsbeholderen, selvom beholderen ikke er fyldt.	Maskinen har ikke nulstillet tælleren sidst, grumsbeholderen blev tømt.	Altid vent omkring 5 sekunder når du tager grumsbeholderen ud af maskinen. Så kan maskinen nulstille. Tøm altid grumsbeholderen, når maskinen er tændt. Hvis du tømmer den, når maskinen er slukket, nulstiller den ikke. Derfor beder maskinen om at få tømt grumsbeholderen, selvom den ikke er fuld.
Umuligt at fjerne bryggeenheden	Bryggeenheden sidder ikke i sin korrekte position	Luk servicedøren. Sluk maskinen og tænd den igen. Vent på at displayet viser, at maskinen er klar. Fjern nu bryggeenheden.
	Grumsbeholderen er ikke blevet fjernet	Fjern grumsbeholderen før du fjerner bryggeenheden.





Problem	Årsag	Løsning
Bryggeenheden kan ikke indsættes.	Bryggeenheden sidder ikke i sin korrekte position.	Bryggeenheden er ikke blevet sat i sin korrekte position, før den er blevet sat tilbage i maskinen. Sørg for at håndtaget er i kontakt med bunden af bryggeenheden, og at bryggehedets gule låsekrog er i den rigtige position. Se kapitlet med "Genindsættelse af bryggeenheden". For at nulstille maskinen: Sæt Grumsbeholderen på plads. Indsæt IKKE bryggeenheden. Luk servicedøren, men grumsbeholderen indsat i maskinen. Tag stikket ud af stikkontakten. Prøv derefter at genindsætte bryggeenheden og tænde for maskinen.
Espresso har ikke nok crema, eller den er vandet.	Kaffekværnen er sat til at kværne meget grovt.	Juster kaffekværnen for en finere maling af bønnerne.
	Maskinen udfører selvjusteringen.	Bryg op til flere kopper kaffe, så maskinen automatisk regulerer sig selv.
	Kaffekværnens udløb er tilstoppet	Rengør udløbet med et skehåndtag som beskrevet i kapitlet "Rengøring af bryggeenhed under løbende vand".
Kaffen er ikke varm nok.	Den indstillede temperatur er for lav. Kontroller menuindstillingerne.	Indstil temperaturen til "MAX" i indstillinger.
Maskinen kværner kaffebønnerne, men kaffen kommer ikke ud af udløbet.	Kaffekværnen er sat til en for fin maling af bønnerne.	Juster kaffekværnen til en grovere indstilling.
	Kaffeudløbet er tilstoppet.	Bryg en stor kop kaffe fra malet kaffe, men uden at tilføje malet kaffe.
	Dyserne på kaffedispenseringstuden er tilstoppet.	Rengør dyserne på kaffedispenseringstuden med en lille børste.
Kaffen dispenseres langsomt eller ved dryp.	Kaffekværnen er sat til en for fin maling af bønnerne.	Juster kaffekværnen til en grovere indstilling.
	Dyserne på kaffedispenseringstuden er tilstoppet.	Rengør dyserne på kaffedispenseringstuden med en lille børste.
	Maskinkredsløbet er tilstoppet af kalk.	Afkalk maskinen.
Mælken skummer ikke.	Den klassiske Pannarello arm er mulighed tilstoppet	Rengør den klassiske Pannarello som beskrevet i kapitlet "Rengøring af den klassiske Pannarello". Sørg for at alle klassiske Pannarello komponenter er korrekt monteret.
	Den anvendte type mælk er ikke egnet til opskumning.	Mængden og kvaliteten af skum varierer afhængigt af typen af mælk.





Problem	Årsag	Løsning
INTENZA+ filteret kan ikke indsættes	Fjern luften fra filteret.	Lad luftboblerne strømme ud af filteret.
	Tanken indeholder stadig noget vand.	Tøm vandtanken, inden du installerer filteret.
	Gummitætningen er ikke indsat på "INTENZA +" filteret.	Kontroller emballagen og sæt forseglingen på "INTENZA +" filteret.
Der er noget vand under maskinen.	Dråbebakken er for fuld og har spildt over.	Tøm drypbakken, når den røde indikator kommer op af drypbakken. Tøm altid drypbakken, inden afkalkningsproceduren påbegyndes.

GAGGIA Tilbehør

Kaffe og tilbehør er tilgængelige via autoriserede centre eller distributører i dit land.



Afkalkningsmiddel



INTENZA+ vandfilter



Kaffefedtopløser



Mælkerens





Tekniske specifikationer

Strømforsyning	Se typeskilt på indersiden af servicedøren
Materiale	Termoplastik
Dimensioner	224x357x435 mm
Vægt	7,6 kg
Netledning	1200 mm
Kontrolpanel	Frontpanel
Vandtank	1,8 L
Kaffebønnebeholder kapacitet	250 g
Beholder til kaffepucks	15 stk. cirka.
Pumpetryk	15 bar
Kedel	Rustfrit stål kedel
Sikkerhedsanmodninger	Termisk sikring

